

Вершилло Роман Алексеевич, Маслов Сергей Сергеевич (к.т.н.)

# Словарь русской политической речи XIX - XXI веков (Dictionary of Russian political language)

Ключевые слова: Политическая речь, Политическая философия, Политическая лингвистика, Словари русского языка, Семантическая Сеть

## Аннотация

Статья рассказывает о проекте семантического онлайн-словаря русской политической речи XIX – XXI веков (<https://dvagrada.ru/>). С 2017 года над проектом работает группа российских независимых исследователей. Прежде чем быть представлена в Словаре, политическая речь подвергнута политическому философскому, лингвистическому, историческому и филологическому исследованию. Исследователи постулируют, что основной прием политической речи состоит в сакрализации светского языка и обмирщении церковного христианского языка. Статья содержит сведения о методах и приемах исследователей, об истории и настоящем состоянии Словаря.

## Содержание

|                                                                     |   |
|---------------------------------------------------------------------|---|
| <b>1. Введение</b>                                                  | 2 |
| 1.1. Новое в нашей работе                                           | 3 |
| 1.2. Актуальность Словаря                                           | 3 |
| 1.3. Кому предназначен Словарь                                      | 3 |
| <b>2. Цели проекта</b>                                              | 4 |
| <b>3. Задачи</b>                                                    | 4 |
| 3.1. Константы РПП                                                  | 4 |
| 3.2. Толкование                                                     | 6 |
| 3.3. Параллели                                                      | 6 |
| <b>4. Философские и лингвистические принципы построения Словаря</b> | 6 |
| 4.1. Политическая философия                                         | 6 |
| 4.2. Лингвистика                                                    | 6 |
| 4.3. Как мы отличаем политическую речь от здоровой?                 | 7 |
| 4.3.1. Суть болезни языка                                           | 7 |
| <b>5. Методы исследования</b>                                       | 7 |
| 5.1. Периодизация                                                   | 7 |
| 5.1.1. Периодизация по авторам                                      | 8 |
| 5.1.2. Периодизация по периодам политической жизни                  | 8 |
| 5.1.3. Фиксация по году употребления                                | 8 |
| 5.2. Ключевые слова                                                 | 9 |
| 5.3. Авторитетный автор                                             | 9 |
| 5.3.1. Коллективное авторство                                       | 9 |
| 5.3.2. Особое отношение к авторству                                 | 9 |

|                                            |    |
|--------------------------------------------|----|
| <b>6. Приемы исследования</b>              | 9  |
| 6.1. Какие слова входят в словарь?         | 9  |
| 6.1.1. Все слова могут стать политическими | 10 |
| 6.1.2. Словарь слов, а не реалий           | 10 |
| 6.2. Как мы находим слова для Словаря?     | 12 |
| 6.2.1. Словообразовательные единицы        | 13 |
| 6.2.2. Отглагольные существительные        | 13 |
| 6.3. Источники                             | 13 |
| 6.3.1. Основные источники                  | 13 |
| 6.4. Интернет-технологии                   | 14 |
| 6.4.1. MediaWiki                           | 14 |
| 6.4.2. Semantic MediaWiki                  | 14 |
| 6.5. Программы                             | 15 |
| 6.6. Подготовка текстов                    | 15 |
| 6.7. Структура словарной статьи            | 15 |
| <b>7. История проекта</b>                  | 16 |
| 7.1. Аналоги Словаря                       | 16 |
| 7.2. Предыстория проекта                   | 17 |
| 7.3. Этапы проекта                         | 17 |
| 7.4. Актуальное состояние проекта          | 18 |
| 7.5. Задачи на будущее                     | 18 |
| <b>Список иллюстраций</b>                  | 19 |
| <b>Список литературы</b>                   | 19 |

## 1. Введение

С 2017 года на интернет-портале «Два града» (<https://dvagrada.ru/>) группа российских независимых исследователей ведет работу над «Словарем русской политической речи XIX – XXI веков».[1]<sup>1</sup>

Мы изучаем то, как русская речь обслуживает политические религии. Для этого русская политическая речь подвергается философскому и историко-филологическому исследованию, разработаны методы и приемы изучения политической речи. Два основных предмета нашего исследования: политика в языке и язык в политике.

Непосредственным руководством к работе над Словарем мы избрали Программу исследований политической речи, предложенную одним из авторов данной статьи.[2]

Словарь далек от завершения. Мы представляем Словарь как живой, постоянно пополняющийся инструмент для изучения русской политической речи.<sup>2</sup> Все его материалы уже используются на сайте «Два града», пользователям доступны все функции Словаря.(7.4)

В настоящей статье мы объясним, почему такой словарь необходим именно сейчас, сформулируем цели и задачи проекта, изложим его принципы, расскажем об использованных методах и приемах, о предыстории проекта, актуальном состоянии и о планах на будущее.

<sup>1</sup> Далее в тексте: «Словарь».

<sup>2</sup> Также РПР.

### 1.1. Новое в нашей работе

Словарь русской политической речи может быть назван новым в нескольких отношениях.

**Во-первых**, в нем сознательно проведены принципы *политической философии*. Прежде некоторые проекты приближались к этим принципам, но не с такой ясностью и преднамеренностью.

**Во-вторых**, Словарь является новым по своему типу. Это *семантический словарь*, то есть такой, все поля которого семантически размечены и доступны для поиска, в том числе для любых пересечений или исключений при поиске.

**Наконец**, Словарь создается на платформе MediaWiki с использованием плагина Semantic MediaWiki, который позволяет осуществлять семантическую разметку статей, а также включает интернет-портал «Два града» в Семантическую Сеть (Semantic Web). Это означает, что семантические данные портала являются машино-читаемыми и могут быть, например, использованы другими исследователями в их семантически размеченных базах знаний.

### 1.2. Актуальность Словаря

Словарь политической речи необходим для понимания речи, на которой изъясняются политики, того, как они говорят правду, полу-правду и ложь. Ради общественного блага важно знать, как граждане понимают и не понимают политиков, как общаются с политиками и между собой в делах политических.

Словарь русской политической речи следовало создать еще полвека тому назад, в период расцвета советской речи, когда оттенки политической речи осознавались точнее и полнее, а политическая речь не была так смешана с обыденной речью и жаргонами как сейчас.

Словарь должен быть создан в ближайшее время, так как уходят носители языка не только послевоенного периода, но и периода «развитого социализма». Скоро забудется и язык «Перестройки».

Еще более насущную проблему представляет постсоветская речь, которая выглядит деполитизированной, отмечена сдвигом в частную речь, речевую игру и маскарад, в том числе в игру с советской речью.<sup>3</sup> Она остается неисследованной в категориях политической философии и политической лингвистики, и поэтому обеспечивает власти и оппозиции удобную для них безразличную понятность (*eine indifferente Verständlichkeit*).[3, С. 32]

Достаточно сравнить речь Б.Н. Ельцина 1997 года[4] с речью А.Н. Косыгина 1976 года,[5] чтобы увидеть, как политическая речь притворяется речью обычного человека, хотя и не всегда последовательно и удачно. Обыденная речь проникла в речь политиков, что, в частности, привело к расцвету дезинформации, Fake news. Сегодня лидеры могущественных государств и корпораций сообщают верные и неверные сведения с помощью обманной речи, лживой по своему типу.

### 1.3. Кому предназначен Словарь

Мы полагаем, что материалы Словаря будут полезны рядовым гражданам и политикам, журналистам и философам, политологам и лингвистам, а также тем, кто только изучает эти науки или собирается стать гражданином или политиком.

---

<sup>3</sup> См. например, сайт «Русский пионер» <http://ruspioneer.ru/>.

Хотелось бы надеяться, что наш опыт и разработки будут полезны тем, кто будет создавать аналогичные словари, например, словари американской, французской или китайской политической речи. Мы бы хотел показать на своем примере, что подобные проекты можно осуществлять без государственной и коммерческой поддержки.

## 2. Цели проекта

Целью проекта является создание пополняемого онлайн-словаря русского политического языка с семантическими полями, приспособленного для коллективной работы добровольцев, как это реализовано в Википедии.

Главной научной целью является оформление понятия «Политическая речь», его критический анализ, проверка на широком языковом материале. Материалы Словаря позволят изучить роль политической речи в русском дореволюционном, советском и постсоветском обществе. Это позволит выяснить, как и почему мы понимаем и не понимаем политическую речь Радищева, Герцена, Сталина, Горбачева и наших современников.

В ходе работы над словарем должны быть изучены духовно-патологические процессы в языке и то, как они соответствуют духовным болезням общества в указанные эпохи русской истории.

Мы не ставим целью помочь политикам в подборе неполитических, «здоровых» слов и выражений для их обманных речей.

Главным образом, мы хотим предостеречь граждан от ложного понимания, от неверной культуры чтения. Такая культура чтения сегодня господствует в российском обществе и поддерживает в нем беспорядок.

## 3. Задачи

Главная задача Словаря – зафиксировать состояние русской политической речи в разные моменты ее истории, вплоть до наших дней.

Мы намерены выделить словарный запас РПР в его постоянной и изменяемой части и сделать его доступным для исследователей.

Мы бы хотели собрать как можно больше примеров и представить всю политическую лексику. Однако на первом этапе для нас важнее изощрить вкус к политическому смыслу слов, научиться и научить различать политику в словах и слова в политике.

### 3.1. Константы РПР

Можно полагать, что все три системы речи внутри РПР:

- Русское освободительное движение,
- Советская речь,
- Постсоветская речь, –

имеют поля пересечения. В результате работы над Словарем должен возникнуть единый словарь РПР, причем его ядро будет семантическим и идейным, а не только постоянством лексики и фразеологии. К константам относится также постоянство приемов, преэминентность на уровне приемов цитирования, выбора авторитетных авторов и др.

(1) Эмоциональная речь В.И. Ленина и А. А. Навального

Например, эмоциональная речь у В.И. Ленина и у А.А. Навального:

**Эмоциональная речь у В.И. Ленина** Архидовольно, Архиважно, Архинепопулярно, Архисложный, Архиученый, Архиэнергично, Архисерьезно, Архикратко, Архинужный, Архинеобходимый, Архибыстро, Архиспешный, Архисдержанный, Архиобъемистый, Архиэнергичный, Архиистощенный, Архииспытанный, Архимахровый, Архискудный, Архинадежный, Аккуратнейший, Архиаktуальный, Архинеправильно, Архискандаль, Архиневерно и т.д.<sup>4</sup>

**Эмоциональная лексика у А.А. Навального** Абсолютнейший, Активнейший, Богатейший, Ближайший, Внезапнейший, Высочайший, Важнейший, Великолепнейший, Внимательнейший, Гипермегапрогностер, Гипермегаденги, Глупейший, Гиперракета, Гениальнейший, Гипер-мега-экстра, Глубочайший, Гипермашина, Гипер-идея, Гипермегапроект, Грандиознейший, Дичайше, Дичайший, Душевнейший, Жесточайший, Зловреднейший и т.д.<sup>5</sup>

(2) Эмоциональная лексика, общая для В.И. Ленина и А.А. Навального

Абсолютнейший, Высочайший, Внимательнейший, Глупейший, Глубочайший, Грандиознейший, Замечательнейший, Кратчайший, Минимальнейший, Малейший, Нелепейший, Нагляднейший, Ничтожнейший, Полнейший, Подробнейший, Строжайший, Теснейший, Точнейший, Умнейший, Ужаснейший, Ценнейший.<sup>6</sup>

По нашим предположениям, константы РПР совпадают с константами других политических языков. Установить межъязыковые соответствия значило бы открыть путь для перевода политической речи на уровне концептов, использовать для изучения аналогичных процессов в других политических языках.

---

<sup>4</sup> Результаты получены через следующий семантический запрос на сайте «Два града»:

```
{ {#ask: [[Авторы::Ленин Владимир Ильич]]  
[[Приемы::Эмоциональная речь]]  
|?Слово  
|format=list  
|headers=hide  
|limit=25  
|mainlabel=-  
|searchlabel=... см. далее }}
```

<sup>5</sup> Результаты получены через следующий семантический запрос на сайте «Два града»:

```
{ {#ask: [[Авторы::Навальный Алексей Анатольевич]]  
[[Приемы::Эмоциональная речь]]  
|?Слово  
|format=list  
|headers=hide  
|limit=25  
|mainlabel=-  
|searchlabel=... см. далее }}
```

<sup>6</sup> Результаты получены через следующий семантический запрос на сайте «Два града»:

```
{ {#ask: [[Авторы::Ленин Владимир Ильич]] AND [[Авторы::Навальный Алексей Анатольевич]]  
[[Приемы::Эмоциональная речь]]  
|?Слово  
|format=list  
|headers=hide  
|mainlabel=-  
|searchlabel=... см. далее }}
```

### 3.2. Толкование

Толкование слов РПР наталкивается на ту проблему, что за словами политической речи (за словом «Партия», например) стоит миф, в том числе миф осуществленный. Этот миф не может быть описан на разумной речи. Объяснение же термина на политическом языке едва ли может считаться толкованием.

### 3.3. Параллели

Требуют изучения многочисленные параллели к политической речи. Очевидны аналогии политической речи с жаргонами, с криминальной речью,[6] речью примитивных народов,[7, 8] речью душевнобольных,[9] детской речью.[10] Методы исследования таких стилистических и концептуальных параллелей должны быть приведены в систему.

## 4. Философские и лингвистические принципы построения Словаря

Мы рассматриваем РПР с философской и с лингвистической точек зрения. Политический язык можно рассматривать и как-либо иначе, но такие два подхода выглядят очевидными, а еще более естественным – их сочетание.

### 4.1. Политическая философия

Создавая Словарь политической речи, приходится решать не только лингвистические и лексикографические проблемы. Язык политики мы рассматриваем как объект, принадлежащий к области политической философии.

Мы рассматриваем новую российскую политику, начиная с Радищева, как проявление болезни духа. Поэтому политическую речь мы возводим к более общему понятию: «патологическая речь» с двумя ее типами:

**духовно и формально поврежденная**, в частности, РПР, криминальная речь; **формально поврежденная**, т.е. речь примитивных народов, детская, душевнобольных.

Тотально фальсифицирующее, идеологическое, сознание все делает политическим.[11, С. 66-69] В понятие «политического» входит сегодня общественная и частная жизнь, профессиональная политическая деятельность, бизнес, развлечения: частные и предоставленные индустрией развлечений. Политика вездесуща, и опознать ее можно по политической речи. Для этого нужно знать, где и как скрывается, где и как раскрывается политическая природа речи. Скажем, аморализм современной массовой молодежной песни или насилие в компьютерных играх – это не только криминальный лиризм, но и претензия на власть, пусть даже на фантастическую.

### 4.2. Лингвистика

Мы рассматриваем РПР как единство, цельность которого можно доказать, обнаружить константы, найти методы их обнаружения и перейти к общему понятию об РПР.

С лингвистической точки зрения мы рассматриваем РПР как одну из систем русской общенациональной речи. Сам же объект «**политическая** речь» становится виден при исследовании того, что какая речь является патологической.

Теория политической речи должна, по нашим представлениям, пролить свет на теорию речи вообще.

### 4.3. Как мы отличаем политическую речь от здоровой?

Мы исходим из того, что в духовно больном обществе наблюдается регресс, патология языка.<sup>7</sup> Патологичность языка политики имеет две стороны: это смерть языка и, в то же время, его патологическое бытование.

Мы привязали политику к духовным болезням общества и болезни – к способу их выражения в языке. На этом пересечении политической философии и лингвистики возникает представление о том, в чем состоит суть болезни языка. По словам мы можем судить о духовных болезнях, об их историческом существовании и своеобразии.

#### 4.3.1. Суть болезни языка

В политической речи переплетены духовное и формальное повреждение.

В духовном смысле политическая речь возникает на пересечении священного и не священного. Основной прием этой речи состоит в сакрализации светского и обмирщении священного. Основой нового политического языка является «естественное сверхъестественное».<sup>8</sup>

Естественное сверхъестественное встречается в двух видах:

- о духовном говорится на политическом (светском) языке;
- о светском говорится на церковном языке, языке библейском, языке мистики.

Это делает политическую речь фундаментально ложной, обманной независимо от фактической точности сообщаемого. Политическая речь не существует как сообщение истины, она действует в реальном мире, как один из реальных факторов.

С формальной точки зрения политическая речь – речь неправильная, больная или мертвая. Формальное повреждение можно понять как намеренное, как прием. Например, оратор использует плеоназмы и аффективную речь не по своей литературной неграмотности, а намеренно, чтобы привести массы в возбуждение, заглушить голос разума. Формальная неправильность, в таком случае, политически мотивирована.

Итак, политическая речь повреждена в двух отношениях:

**духовно**, потому что это речь обманывающая, ложная,

**формально**, потому что это речь неправильная.

Духовное и формальное повреждение усиливают друг друга, приводят в действие патологические социальные процессы. Политика становится массовой на фоне падения интеллектуального уровня в обществе. В политику приходят лица малограмотные. а частный человек получает возможность судачить о политике.

## 5. Методы исследования

Составляя Словарь, мы используем понятия и методы политической философии, истории, в частности, истории идей, лингвистики, в частности, стилистики и корпусной лингвистики.

### 5.1. Периодизация

Периодизация русской политической речи должна быть понята как еще одна проблема. Это вопрос концептуальный, а не проблема хронологии. Мы полагаем, что

<sup>7</sup> См. у Д. С. Лихачева.[6, С. 94]

<sup>8</sup> Natural supernaturalism. Термин Т. Карлейля в осмыслении М. Абрамса.[12, Р. 68]

наше время является переходным от советской речи к новой, постсоветской, что это переход еще полностью не завершился и что он происходит в связи с политическими и духовными процессами во всем Западном мире, а не только в России.

Мы предлагаем несколько способов периодизации:

1. по авторам, выделяя поколения по году рождения;
2. по периодам политической жизни;
3. по году употребления.

#### **5.1.1. Периодизация по авторам**

Периодизация по авторам более подходит для периодизации массовой религиозной речи, православной модернистской, для поколений оккультистов разных направлений, протестантов-харизматов:

Авторы первого поколения (год рождения 1850 – 1880): Н. Бердяев, С. Булгаков и др.

Авторы второго поколения (год рождения 1881 – 1930): А. Введенский, А. Шмеман. . .

#### **5.1.2. Периодизация по периодам политической жизни**

Периодизация по периодам политической жизни подходит для изучения идеологической речи:

Дореволюционный марксизм

Первые годы советской власти

Предвоенные годы

Послевоенные годы

Период «развитого социализма»

Перестройка

Возможно, внутри общих периодов предстоит указать более точные подразделения: эпоху «Индустриализации и коллективизации» в Предвоенной речи и эпоху «Разрядки напряженности» в эпоху Развитого социализма. Однако для такого подразделения должны быть внутрилингвистические основания, а не только исторические. Например, в эпоху индустриализации для марксистских идеологов была важнее политическая борьба, а не стройки и раскулачивание. Пока можно судить, что Предвоенный период обладает внутренней цельностью и законченностью внутрипартийной борьбы, которая была самым важным, а все остальное во внутренней и внешней политике было лишь орудием в этой борьбе.

#### **5.1.3. Фиксация по году употребления**

Мы подбираем примеры для Словаря. Не все из них будут опубликованы, но даты всех отмеченных употреблений мы отмечаем в отдельном параметре. Мы не ставим задачей зафиксировать все употребления, а только те, где политический смысл не может быть подвергнут сомнению. В результате можно будет получить языковой портрет того или иного года, десятилетия или любого интересующего периода.



## **5.2. Ключевые слова**

В ходе работы над Словарем встал вопрос о ключевых словах. Очень важно определить ключевые слова для направлений, периодов, отдельных мастеров, авторитетных сочинений. Ключевые слова образуют ядро Словаря. Одним из результатов должно стать выявление корпуса наиболее представительных сочинений, то есть с самой высокой концентрацией ключевых слов.

Надо заметить, что в корпусной лингвистике ключевые слова и само понятие «keyness» исследованы не до конца. Ключевыми словами должны быть не только наиболее частотные слова, а слова-маркеры, которые позволяют слушателю сразу определять направление, период, жанр РПР.

## **5.3. Авторитетный автор**

Из наблюдения над авторством в политической речи вытекает важное понятие о степенях владения политической речью, а также концепция авторитетного автора (мастера патологической речи) и авторитетного источника.

Авторитетный автор имеет не только политический авторитет, но и авторитет языковой. Он создатель языковой моды, инициатор и деятель языковой политики. Его слово – это дело. Здесь мы уже выходим за пределы собственно языка к политической философии и социальной психологии.

Вопрос об авторстве политической речи также должен быть поставлен как проблема, а не рассматриваться как очевидный факт. Укажем на некоторые стороны проблемы.

### **5.3.1. Коллективное авторство**

Для политической речи типичны случаи коллективного авторства, плагиата и автоплагиата, а также особых приемов цитирования авторитетных авторов и оспариваемых авторов. Мы не можем принимать как данность, что речь В. В. Путина или высокопоставленного церковного деятеля принадлежит именно ему, а не коллективу спичрайтеров и референтов.

### **5.3.2. Особое отношение к авторству**

Политической речи в принципе свойственно особое отношение к авторству. Выступая не от себя лично, а от класса (мифа о классе), партии (мифа о партии), всей нации (мифа о всей нации), политик особым образом располагает себя по отношению к произносимому им. Это особенно ясно видно на примере православной модернистской речи, где авторы вынуждены комбинировать антицерковное содержание с безличной мнимой церковной речью или сообщать церковное учение на безразлично понятном языке.

## **6. Приемы исследования**

### **6.1. Какие слова входят в словарь?**

В Словарь включены примеры духовно больной и общественно вредной речи, терминология политической борьбы, ее техники и тактики, а также язык обмирщения Церкви. Например, слова ЦЕРКОВЬ, ИКОНА, СВЯТОЙ помещены в Словарь в обмирщенном значении. Отсюда внимание к Библейским аллюзиям в советской речи. «икона» в мирском смысле, «Святой» и т.д.



Рис. 1. Новогоднее обращение Владимира Путина 2017 года. Пример официальной речи.[13]

#### **6.1.1. Все слова могут стать политическими**

Наше исследование показывает, что все слова общенационального языка потенциально могут стать политическими.

Они становятся такими в обстановке произнесения политических речей. Например, цитата из Пушкина или Лермонтова в выступлении Сталина или Путина является политической речью. То же относится к школьным и вузовским учебникам, которые, начиная с первых лет советской власти, идеологически заражены.

Прагматика речи, намерение говорящего, обстановка произнесения, социальный контекст определенного периода патологии духа и языка, – все это определяет, какие слова стали политическими. Речь православного модернизма демонстрирует крайние примеры этого явления, когда политический смысл приобретают слова БОГ, ТАИНСТВО, ЕВХАРИСТИЯ, ТРОИЦА, СОБОРНОСТЬ и др.

Словарь не должен быть словарем курьезов, исключительных и исторически ограниченных по своему употреблению слов и фраз.

#### **6.1.2. Словарь слов, а не реалий**

Словарь должен описывать не историю в ее материальном выражении, а духовно большое отражение этой материальной истории. Следовательно, в Словаре должны быть представлены и реалии политической и частной жизни, но в их политической специфике.

Например, статья к слову СТРОЙОТРЯД должна описывать не год создания и исчезновения стройотрядов, а политическое и конкретно патологическое значение этого слова. Что с ним не так? Чем оно обманывало слушателей? Зачем оно обманывало слушателей? Какие советские концепты выражало, отражало и с какими вступало



в семантическое отношения связи отталкивания? Разумеется, чтобы начать искать слово «Стройотряд» в текстах, важно знать, когда и кто постановил их создать. Но это остается за пределами Словаря.

## 6.2. Как мы находим слова для Словаря?

Мы полагаем, что политическая речь подчиняется закону стяжения, по типу бранной речи, когда слова притягиваются друг другу, концентрируются в пределах одной фразы. Принцип концентрации, кумуляции, «намагничивания» слов есть проявление автоматизма политической речи. Особенно легко это заметить в лозунгах, новых именах и названиях.

Например, слово ПАРТИЯ по основному своему смыслу естественно-сверхъестественное, означающее «церковь в мирском смысле». Происходит также олицетворение ПАРТИИ.

Мы обнаруживаем слово ПАРТИЯ как патологическое по связи с другими словами: не только СВЯТАЯ ПАРТИЯ, но и ВЕЛИКАЯ, НЕПОБЕДИМАЯ, БЕССМЕРТНАЯ. В свою очередь слова, связанные со словом ПАРТИЯ, приобретают патологические политические оттенки.

Наконец, мы можем подойти к слову ПАРТИЯ и со стороны семантики. Здесь ПАРТИЯ – символ единства, которое в духовно патологической речи имеет одобрительный смысл. То есть смысл ПАРТИИ как мирской церкви состоит в ее светском мистическом единстве.

Политическая речь – это речь борьбы, осуждения или восхваления. Значит, здесь обильно представлены оскорбления, грубая речь или напротив, неумеренные похвалы, льстивая речь.

Из одного примера:

- (3) Активнейшая прослойка пролетариата – рабочая молодежь.[14]  
в поле нашего зрения попадает целый набор слов и выражений:

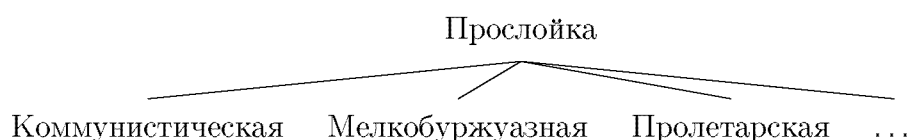
- *Прослойка.*
- *Пролетариат.*
- *Рабочий.*
- *Молодежь.*
- *Прослойка пролетариата.*
- *Рабочая молодежь.*

Бедность политической речи компенсируется тем, что мастера политической речи используют все возможности сочетания: «Пролетарская прослойка», «Прослойка пролетариата» и т.д. Это тоже мы использовали при наполнении словаря.

### Эпитеты



### Логические определения





### 6.2.1. Словообразовательные единицы

Естественным способом пополнения Словаря является работа со словообразовательными единицами:

А- Анти- Архи- -ациј- Без- Взаимо- Вне- Внутри- Во- Воз- Вос- Все- Гипер- Древне-ейш- -ениј- Живо- Жизне- Иеро- -изм Контр- Кripto- Лже- -логия Макро- Мега- Меж- Мелко- Мירו- Мисси- Наи- -ность О- Обще- -ость Пост- Пре- Псевдо- Раз- Рас- С- Само- Сверх- Соборно- Советско- Софи- Социал- Социально- Старо- Супер- -ся Транс- Узко- Ультра- -ургический -ургия -фобия -центричность -центричный -щин- Эkkлeзи- и др.

### 6.2.2. Отглагольные существительные

Можно упомянуть о таком распространенном классе отвлеченной лексики как отглагольные существительные. Здесь подавляющее большинство слов само просится в Словарь политической речи:

Абсолютизирование Богословствование Воссоздание Вхождение Выстраивание Выявление Дерзание Зомбирование Искание Консолидирование Озвучивание Осмысливание Позиционирование Преобразование Процветание Собираание Собрание Согласование Созидание Соработание Теоретизирование Усовершенствование Формирование и др.

## 6.3. Источники

В Словарь должна быть помещена дореволюционная политическая речь, начиная с Радищева, советская и постсоветская речь. Как отдельная система речи должна быть учтена речь православного модернизма.

Сферы бытования:

- Официальная речь;
- Частная речь, переписка, дневники.

Должны быть представлены все жанры политической речи: политическое выступление, лозунг, агитационное стихотворение, песня, новые имена (личные и наименования организаций и предметов) и др., а также художественные произведения, в частности, поэзия, как богатый источник материалов по теме «естественное сверхъестественное».

### 6.3.1. Основные источники

**Сочинения авторитетных авторов**

**Авторитетные сочинения** коллективные или не авторитетных авторов.

**Учебные материалы** – советские учебники, сборники упражнений, русский язык для иностранцев, жителей национальных окраин.

**Пресса**

**Национальный корпус русского языка** [15]

**Интернет-сайты**

**Социальные сети** и др.

## 6.4. Интернет-технологии

Проект осуществляется на платформе MediaWiki с плагином Semantic MediaWiki.

### 6.4.1. MediaWiki

MediaWiki – программная платформа для создания сайтов на принципах вики. Она позволяет пользователям просматривать, редактировать или создавать страницы, связи между ними, сохраняет историю изменения страниц, разграничивает права доступа. Страницы представляют собой текст в вики-разметке. Все изменения, внесенные авторами проявляются сразу после их сохранения.

Платформа является свободным программным обеспечением и используется не только в проектах фонда Викимедиа, но и во множестве частных, государственных организаций или в персональных проектах. Система расширений MediaWiki позволяет пользователям добавлять собственные новые возможности и программные интерфейсы.[16]

### 6.4.2. Semantic MediaWiki

Semantic MediaWiki - плагин (расширение) для MediaWiki, который дает возможность сохранять информацию wiki-страниц в виде «триплетов» (двух объектов и направленной связи между ними): где объекты (и субъекты) могут быть сущностями различных типов.

Информация вводится на самих вики-страницах в виде специальной разметки. Кроме семантических связей (триплетов) для каждого объекта возможно указывать семантические свойства. Например для слова в политическом словаре это могут быть часть речи, направление (Марксизм, Либерализм), годы фиксации.

Обычно один объект – это отдельная страница, но в некоторых случаях для объекта нецелесообразно создавать отдельную страницу: например, для отдельного слова из словаря, так как в этом случае в вики будет очень много почти пустых страниц. В этом случае используется «субобъект» (встроенный объект, subobject): он может участвовать в триплетах, но для него не обязательно создавать отдельную страницу - на одной странице можно разместить одновременно множество субобъектов, например, слов на букву «А».

Такой способ организации информации обладает рядом преимуществ в сравнении с обычной вики-разметкой. Наиболее значимые для построения словаря следующие:

- возможность использования семантических запросов, например: «вывести слова первых годов советской власти, использующие прием эмоциональной речи» или «вывести слова общие для марксизма и либерализма»;
- повторное использование: достаточно однажды описать объект и его семантические связи, чтобы использовать его на других страницах;
- непротиворечивость: так как данные о связях объектов хранятся в одном месте или формируются в результате запросов, то не будут вводиться или выводиться противоречивые данные;
- вывод данных возможен в виде списков, таблиц, диаграмм, графиков, карт и др. Семантические данные могут быть экспортированы в формат RDF, универсальный формат описания объектов и связей между ними, пригодный для машинной обработки. Это дает возможность использования средств визуализации связей в виде графов, обогащения данными из других источников, использования средств логического вывода и других инструментов, работающих с семантически размеченными данными.

## 6.5. Программы

- Набор программ для анализа текста и создания конкорданций AntConc.[18]
- Набор программ для создания словарей TLex Suite: Dictionary Compilation Software.[19]
- Программа для визуализации графов Gephi.[20]
- Набор программ для анализа текста WordSmith.[21]
- Программа управления библиографической информацией Citavi.[22]
- Текстовый процессор L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X.[23]

## 6.6. Подготовка текстов

Корпус текстов для Словаря представляет собой собрание текстов в формате .txt. В названии файла указаны:

**Автор**

**Название**

**Год создания** или первого прижизненного издания или создания.

Источники Словаря оформлены по правилам корпусной лингвистики.[24][25]

(4) Пример оформления источников

Тексты в формате .txt с кодировкой UTF-8.

Имя файла: Соловьев Владимир Сергеевич Об упадке средневекового мирозерцания 1891.txt

В самом файле только текст и название текста.

## 6.7. Структура словарной статьи

**Пример словарной статьи**

**Слово** Коллективный

**Альтернатива** (вариант написания, если есть)

**Расширение** (в Словаре отмечены сочетания с данным словом) Коллективная воля, Коллективная жизнь, Коллективная память, Коллективное сознание, Коллективное творчество, Коллективный опыт, Коллективный разум, Коллективный человек

**Степень одобрения** (ругательство или похвала) Похвала

**Периодизация слова** Предтечи модернизма, Первое поколение модернистов, Второе поколение модернистов, Третье поколение модернистов, Первые годы советской власти, Предвоенные годы, Эпоха развитого социализма

**Синоним слова** Соборный

**Антоним слова** Индивидуальный

**Эпитет к слову** (без разделения на эпитеты и логические определения)

**Выражения** (не устойчивые выражения, а примеры сочетаемости, примыкания и управления) Коллективная воля, Коллективная деятельность, Коллективная жизнь, Коллективная личность, Коллективная мысль, Коллективная память, Коллективное бессознательное, Коллективное бытие, Коллективное действие, Коллективное знание, Коллективное мнение, Коллективное подсознательное, Коллективное решение, Коллективное руководство, Коллективное сознание, Коллективное таинство, Коллективное творчество, Коллективное хозяйство, Коллективный опыт, Коллективный разум, Коллективный субъект, Коллективный человек

**Авторы** Александр (Семенов-Тянь-Шанский), Бердяев Николай Александрович, Борисов Александр Ильич, Карташев Антон Владимирович, Косиор Владислав Викентьевич, Ленин Владимир Ильич, Мень Александр Вольфович, Самарин Юрий Федорович, Светлов Павел Яковлевич, Сериков Георгий Сергеевич, Федоров Николай Федорович, Франк Семен Людвигович

**Стилистические пометы**

**Приемы патологической речи**

**Фиксация слова** (дата употребления, зафиксированная в нашем корпусе) 1875, 1904, 1909, 1912, 1923, 1925, 1930, 1932, 1939, 1956, 1963, 1964, 1971, 1999, 2018

**Сема** Единство

**Часть речи** Прил.

**Направление** Либерализм, Марксизм, Модернизм, Оккультизм

**Толкование** (через связь с концептами, т.е. специфически искаженными политическими понятиями)

**Концепты** Мистика коллектива

**Примеры** (характерные для каждого направления и периода, жанра)

**Жанры** политическая речь, гностический коран,<sup>9</sup> псевдофилософское сочинение.

**Частная или официальная речь**, Частная речь, официальная речь, коллективный документ

**Авторитетный источник** Идея Царства Божия в ее значении для христианского мирозерцания, Философия общего дела.

## 7. История проекта

### 7.1. Аналоги Словаря

Наш опыт Словаря политической речи не первый. Отметим наиболее важные из подобных словарей.

Первым был опыт словаря советской речи у А. М. Селищева в его выдающемся исследовании революционной речи 1920-х годов «Язык революционной эпохи».[26] Следующим по времени стал словарь языка Третьего рейха в книге «ЛТИ. Язык третьего рейха» (1947 г.) Виктора Клемперера.[27].

Важным этапом стала так называемая «борьба с канцеляритом» в СССР в 1960-е годы, где можно указать на сочинения Корнея Чуковского[28] и Норы Галь.[29]

В 1998 году вышел из печати «Толковый словарь языка Совдепии» В. М. Мокшенко и Т. Г. Никитиной.[30] Роберт Майкл и Карин Дёрр выпустили в 2002 году свой словарь «Нацистско-немецкого языка».[31] М.О. Чудакова предложила полезную программу словаря советской речи в 2004 году.[32]

Наконец, упомянем словарь «Д.С.П. Материалы к Русскому Словарю общественно-политического языка конца XX века» Гасана Гусейнова,[33] который склоняется, скорее, к типу толкового словаря, словаря реалий и курьезов.

<sup>9</sup> Термин Эриха Фогелена.



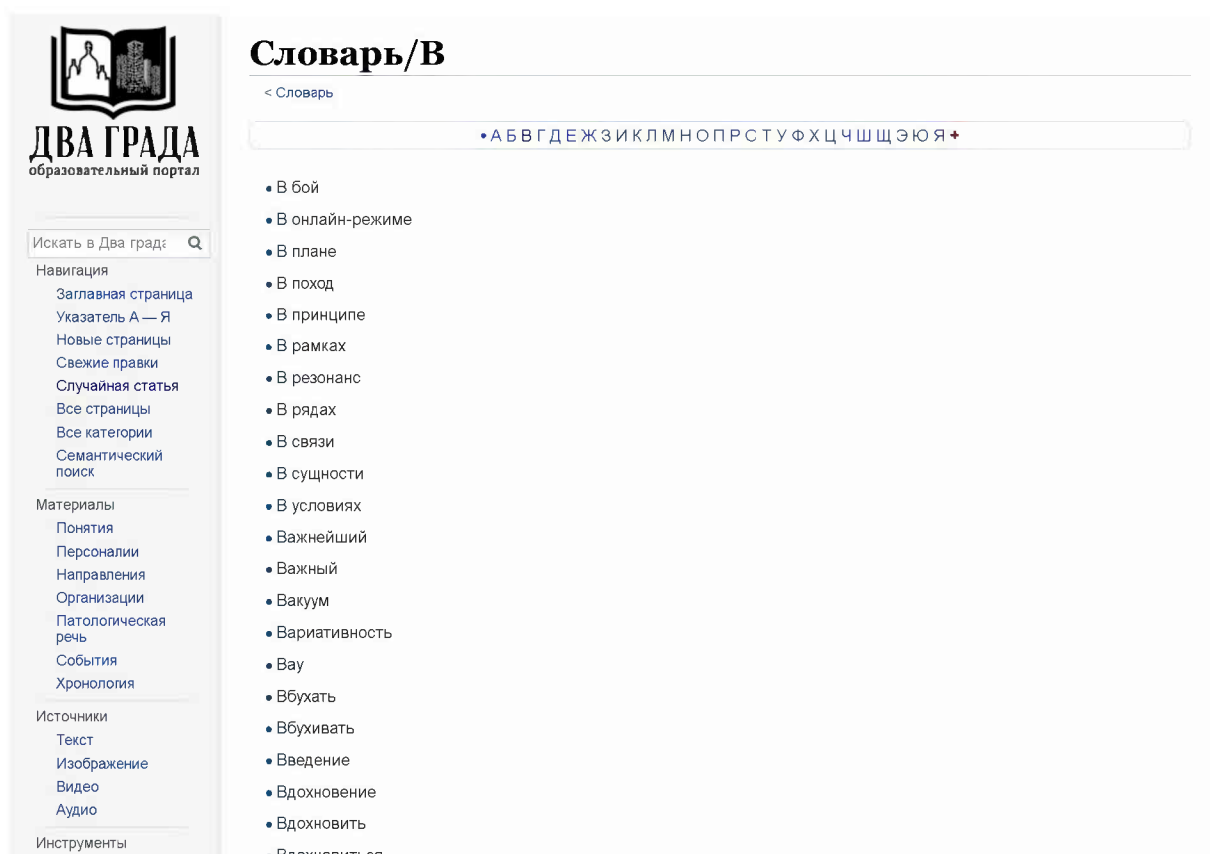


Рис. 3. Страница Словаря. 19 апреля 2021 года.

## 7.2. Предыстория проекта

Работа над словарем политической речи началась в 2017 году на портале «Два града». Наш проект не получает поддержки со стороны государства, грантодателей или коммерческих фирм. Это обеспечивает независимость исследования.

Предварительная стадия описана в «Программе исследований».[2, С. 71-77]

Ядро словаря составляет Словарь языка православного модернизма (2017-2021 год, сайт «Два града»).[34]

Речь православного модернизма была избрана в качестве примера системы политической речи, открытой для взаимодействия с общенациональной речью. Речь православного модернизма тесно связана с дореволюционной, советской, эмигрантской и постсоветской политической речью. Данная относительно небольшая система речи вся состоит из естественного понятого как сверхъестественное и наоборот.

## 7.3. Этапы проекта

По состоянию на конец 2021 года:

1. Пополняется словарный запас.
2. По предварительным оценкам объем Словаря в его законченном виде должен составлять: около 3 тыс. слов из православной модернистской речи, более 20 тыс. из советской и 5-7 тыс. постсоветской речи.
3. Определены авторитетные авторы и источники.
4. Ведется обработка текстов по правилам корпусной лингвистики.
5. Ведется оформление примеров.

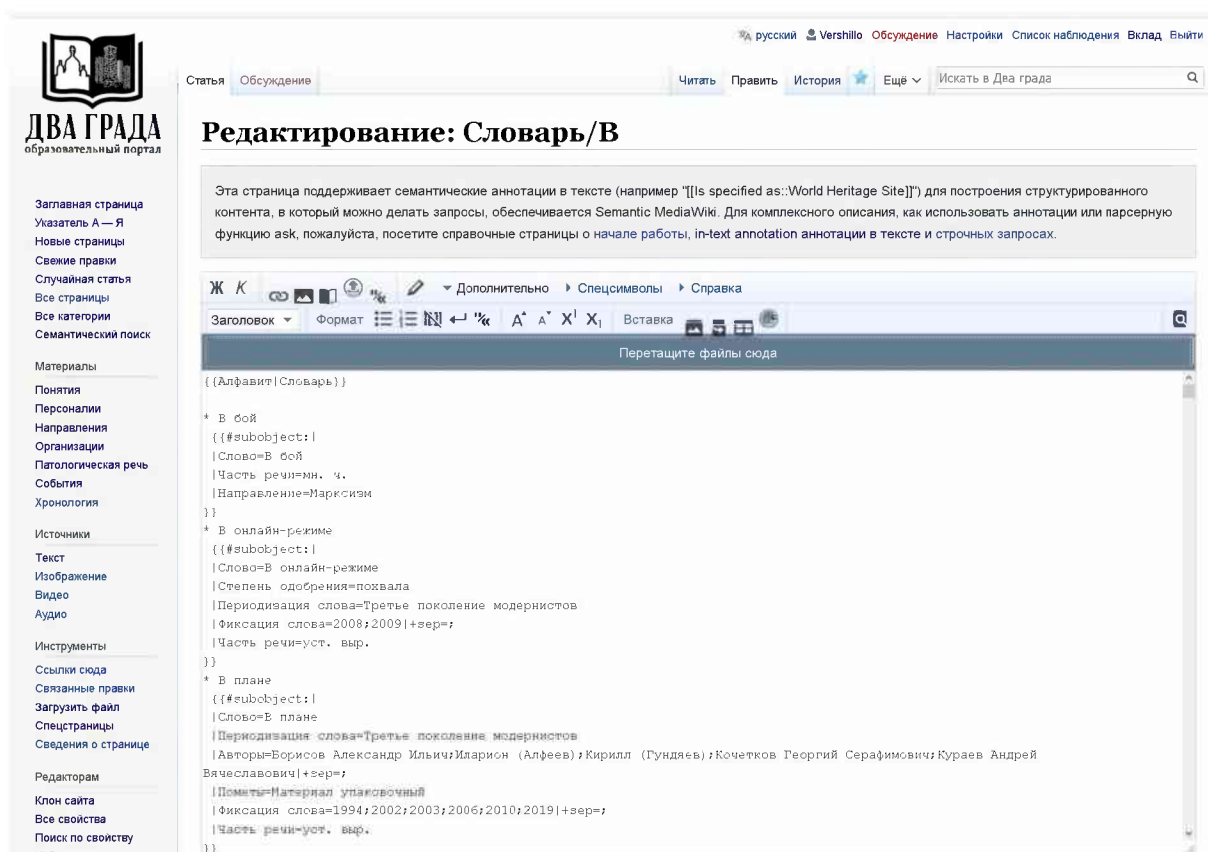


Рис. 4. Код той же страницы. 19 апреля 2021 года.

#### 7.4. Актуальное состояние проекта

На 1 сентября 2021 года учтено 3704 слова в 11468 примерах. Использовано около 4000 различных источников 547 авторов.

На «Двух градах» собраны:

- массовая, прежде всего – советская, песня (421 статья),
- лозунги (6462 лозунга в семантической базе),
- новые имена (1566 примеров).

Материалы словаря используются на страницах портала «Два града».

В персоналиях и направлениях указан словарный запас.

В периодизации отмечен словарный запас, пересечение словарей у разных поколений.

#### 7.5. Задачи на будущее

Из задач пока не осуществленных перечислим:

1. Создание полного и краткого руководства пользователя, письменного и на видео.
2. Создание графического представления Словаря (в виде графов).
3. Представление виде графика (линия или столбчатая диаграмма): частотность использования избранных слов/концептов во времени, чтобы показать переход от одного словаря к другому.
4. Статистический анализ текстов.

- а) Частотность для авторитетных авторов и источников. Тогда можно будет статистически обозначить частотность: вообще, по автору, по направлению, по сочинению и году.
5. Создание формы для введения информации.

## Список иллюстраций

1. Новогоднее обращение Владимира Путина 2017 года. Пример официальной речи.[13] 10
2. Страница из добавления к букварю «Долой неграмотность: Букварь для взрослых» (1919). . . . . 11
3. Страница Словаря. 19 апреля 2021 года. . . . . 17
4. Код той же страницы. 19 апреля 2021 года. . . . . 18

## Список литературы

- [1] Два града, Словарь русской политической речи. – 2021. – URL: <https://tinyurl.com/2w2pha6h> (дата обращения: 2021-05-12).
- [2] Вершилло Р.А. Политическая речь. М.: Антимодернизм.Ру, 2017. 109 с.
- [3] Хайдеггер М. Бытие и время // Работы и размышления разных лет / Сост.-пер. А.Н. Михайлов. М.: Гнозис, 1993. С. 1-45.
- [4] Ельцин Б.Н. Порядок во власти — порядок в стране (О положении в стране и основных направлениях политики Российской Федерации). Послание Президента Российской Федерации от 06.03.1997 г. 6/н [Электронный ресурс]. URL: <http://www.kremlin.ru/acts/bank/36355> (дата обращения: 12.10.2021).
- [5] Косыгин А.Н. Основные направления развития народного хозяйства СССР на 1976-1980 годы // Стенографический отчет. 24 февраля – 5 марта 1976 г. [В 3-х т.]. Т. 2. М., Политиздат, 1976. С. 3–51.
- [6] Лихачев Д.С. Черты первобытного примитивизма воровской речи // Язык и мышление. 1935. Вып. III-IV. С. 47-100.
- [7] Ong W.J. Orality and literacy. London, New York: Routledge, 2002. 204 p.
- [8] Лурия А.Р. Об историческом развитии познавательных процессов. М.: Наука, 1974. 172 с.
- [9] Лурия А.Р. О патологии грамматических операций // Афазия и восстановительное обучение / Л.С. Цветкова, Ж.М. Глозман. – М.: МГУ, 1983. С. 74–103.
- [10] Пиаже Ж. Речь и мышление ребенка. М., Л.: ОГИЗ; Государственное педагогическое издательство, 1932. 412 с.
- [11] Манхейм К. Идеология и утопия // Диагноз нашего времени. М.: Юрист, 1994. С. 7–276.
- [12] Abrams M.H. Natural supernaturalism. New York: Norton, 1971. 550 p.
- [13] Источник фотографии: kremlin.ru, CC BY 4.0, <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=54697867>
- [14] XI съезд РКП (б). 27 марта – 2 апреля 1922 г. М.: Партиздат, 1936. 684 с.
- [15] ИРЯ РАН, ИППИ РАН, Яндекс. Национальный корпус русского языка [Электронный ресурс]. URL: <https://ruscorpora.ru/new/> (дата обращения: 12.10.2021).
- [16] MediaWiki // Википедия. [2021]. Дата обновления: 31.07.2021. URL: <https://ru.wikipedia.org/?curid=4015&oldid=115780418> (дата обращения: 31.07.2021).
- [17] Semantic MediaWiki // Википедия. [2021]. Дата обновления: 03.01.2021. URL: <https://ru.wikipedia.org/?curid=2948902&oldid=111465774> (дата обращения: 03.01.2021).
- [18] Anthony L. (2020). AntConc (Version 3.5.9) [Computer Software]. Tokyo, Japan: Waseda University. Available from <https://www.laurenceanthony.net/software> (дата обращения: 12.10.2021).

- [19] TshwaneDJe Software and Consulting. TLex Lexicography, Terminology and Corpus Software [Электронный ресурс]. URL: <https://tshwanedje.com/tshwanelex/> (дата обращения: 12.10.2021).
- [20] Gephi.org. Gephi - The Open Graph Viz Platform [Электронный ресурс]. URL: <https://gephi.org/> (дата обращения: 12.10.2021).
- [21] Lexical Analysis Software, Oxford University Press. WordSmith Tools [Электронный ресурс]. URL: <https://lexically.net/wordsmith/> (дата обращения: 12.10.2021).
- [22] Citavi.com. Citavi - Reference Management and Knowledge Organization [Электронный ресурс]. URL: <https://www.citavi.com/en> (дата обращения: 12.10.2021).
- [23] LyX. LyX – The Document Processor [Электронный ресурс]. URL: <https://www.lyx.org/> (дата обращения: 12.10.2021).
- [24] Szudarski P. Corpus linguistics for vocabulary. London, New York: Routledge, 2018. 227 p.
- [25] Sinclair J. Corpus and text: Basic principles. // Developing linguistic corpora / M. Wynne. Oxford, Oakville CT: Oxbow Books, 2005. P. 5–25.
- [26] Селищев А.М. Язык революционной эпохи. // Труды по русскому языку. Т. 1. Социоллингвистика. М.: Языки славянской культуры, 2003. С. 47–280.
- [27] Клемперер В. ЛТ. Язык третьего рейха. Записная книжка филолога. М.: Прогресс-Традиция, 1998. 168 с.
- [28] Чуковский К. Живой как жизнь. М.: Молодая гвардия, 1962. 175 с.
- [29] Галь Н. Слово живое и мертвое. М.: Книга, 1972. 176 с.
- [30] Мокиенко В.М., Никитина Т.Г. Толковый словарь языка Совдепии. СПб.: Фолио-Пресс, 1998. 701 с.
- [31] Michael R, Doerr K. Nazi-Deutsch/Nazi-German. An English lexicon of the language of the Third Reich. Westport, Conn: Greenwood Press, 2002. 480 p.
- [32] Чудакова М.О. О советском языке и словаре советизмов: Тезисы. // Тыняновский сборник. Выпуск 12. X-XI-XII Тыняновские чтения. Исследования. Материалы. Москва: Водолей Publishers, 2006. 491-503.
- [33] Гусейнов Г.Ч. Д.С.П. Материалы к Русскому Словарю общественно-политического языка конца XX века. М.: Три квадрата, 2003. 1024 с.
- [34] Вершилло Р.А. Словарь языка православного модернизма. – 2019. – URL: <https://tinyurl.com/29se9n23> (дата обращения: 2021-05-12).